

CATALAN NEWS

4th Year

London,

March 1950

No. 1

DELEGACIONS CATALANES ALS PAÍSOS D'AMÈRICA

La decisió de la Presidència de la Generalitat de Catalunya de constituir Delegacions Catalanes als Països d'Amèrica la trobem molt encertada i revela l'estat d'esperit dels catalans d'Amèrica que desitgen una actuació més enèrgica i decidida de les nostres institucions. Tots recordem que gràcies als catalans d'ultramar, el Coronel Macià, Primer President de Catalunya, pogué emprendre la seva gran tasca d'alliberació contra un altre dictador: el General Primo de Rivera.

Aquest estat d'esperit serà benvingut per tots els patriotes que a Catalunya lluiten per la llibertat. Ja era hora que els companys de l'interior poguessin comptar amb una emigració organitzada que donés suport als seus esforços. Si aquest és el propòsit de la Presidència en dictar les normes per a la creació de les Delegacions Catalanes, felicitem l'Honorable President Josep Irla pel seu encert.

Cal però que els catalans dels països d'Amèrica i en general els residents als països on calgui nomencar Delegacions, si aquesta decisió es fa extensiva a altres països, tinguin el màxim d'encert en l'elecció de Delegats. Les funcions de les Delegacions són les de mantenir l'esperit de Catalunya i fer-lo conèixer al país respectiu. En particular han de fomentar totes les activitats patriòtiques, culturals i d'assistència social. Segons les normes dictades també hauran de procurar estimular i coordinar l'acció de tots els elements catalans de la seva demarcació a profit de la causa antifranquista.

Demanem que aquestes normes siguin també d'aplicació a la Gran Bretanya i esperem que ben aviat pugui quedar constituïda una Delegació. Tenim la seguretat que la seva constitució serà ben acollida i estem segurs del seu èxit. La colònia catalana haurà d'elegir representants, els quals hauran de nomenar els Delegats. Una Delegació

CATALAN DELEGATIONS IN THE AMERICAN COUNTRIES

We welcome the decision taken by the President of the Generalitat de Catalunya to establish Catalan Delegations in the American Countries. This decision, due to the initiative of the Catalan people in the American Continent, expresses the general desire for a more energetic and decided action by our Institutions. We all remember that, thanks to the Catalans overseas, Colonel Macià, the First President of Catalonia, could undertake his great task of liberation against another dictator, General Primo de Rivera.

This spirit will be welcomed by all Catalan patriots fighting for freedom. It was high time our comrades from the interior could have an organized emigration giving full support to their efforts. If in establishing the rules for the creation of Catalan Delegations the above has been the aim of the Honourable President of the Generalitat, we congratulate him.

It is necessary, however, that the outmost ability be exerted by the Catalans residing in the American countries in the election of the Delegates, and if this decision is extended to other countries by those residing therein. The functions of the Delegations will be to maintain the spirit of Catalonia and to spread the knowledge of it in their respective countries. In detail they are to promote all patriotic, cultural and social assistance activities. In accordance to the decree, they will have to endeavour to promote and coordinate the action of all Catalan elements in their area of jurisdiction to the advantage of the anti-Franco's cause.

This decree should also be applied to Great Britain and we hope that a Delegation will be established soon. This event would be welcome by all Catalans in Great Britain and we are sure of its success. The Catalan colony will elect